



Организация Объединенных Наций



Всемирная конференция по
уменьшению опасности
стихийных бедствий

Иокогама, Япония
23-27 мая 1994 года

Distr.
GENERAL

A/CONF.172/6/Add.4
20 April 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

Пункт 10 d) предварительной повестки дня*

УМЕНЬШЕНИЕ ОПАСНОСТИ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ ТЕХНОГЕННЫМИ И СТИХИЙНЫМИ ОПАСНОСТЯМИ

Техническая сессия

Проблемы, стоящие перед страной со стремительно развивающейся
промышленностью в области планирования и принятия мер по
ликвидации последствий стихийных бедствий

Резюме доклада, подготовленного г-ном Чаннаронком Чандрачоти,
Национальный совет по социально-экономическому развитию,
Таиланд

1. В течение последних 20 лет национальное развитие, индустриализация и урбанизация происходили в Таиланде стремительными темпами. В настоящее время практически в каждой провинции осуществляются крупные проекты в области промышленного развития. Бангкок постепенно превращается в мегаполис. К сожалению, цена, которую пришлось заплатить за это безудержное стремление к экономическому росту, оказалась немалой, поскольку в погоне за прибылью об охране окружающей среды порой просто забывали. Все это привело к повышению уровня загрязнения воздуха и воды, обезлесению, эрозии почвы,

* A/CONF.172/1.

случаям нелегальной выдачи документов на пользование землей, нарушениям законодательства в области охраны окружающей среды предприятиями, занимающимися нелегальной или легальной деятельностью, возникновению экологических проблем, связанных с разработкой недр, а также к погодным и климатическим изменениям, обусловленным обезлесением и разрушением бассейнов рек. Кроме того, наблюдаются заметные изменения в структуре стихийных бедствий, поскольку если раньше на страну время от времени обрушивались циклоны или случались засухи или наводнения такого масштаба, что преодолевать эти бедствия удавалось, то сейчас страна страдает от очень серьезных засух и мощных наводнений, вызывающих даже оползни, а в последнее время отмечается вызывающее беспокойство увеличение числа техногенных бедствий, отказов структурных звеньев и дорожных катастроф. Степень уязвимости повысилась, и как всегда больше всего от этого страдают те, кто находится в наиболее тяжелом положении.

2. Проблемы, которые стоят в настоящее время перед страной, могут быть объяснены рядом причин: устаревшим законодательством и кодексами; сохраняющейся ориентацией национального организационного механизма по борьбе со стихийными бедствиями на оказание разовой помощи; неотлаженностью межучрежденческих связей; ревностным отстаиванием своих интересов и власти; дублированием ответственности; недостаточным количеством и плохой подготовкой персонала; далеким от оптимального использованием ресурсов и практической неосведомленностью о причинах и последствиях стихийных бедствий. Деятельности по контролю за выполнением нормативных положений, как правило, присущ реакционный подход.

3. Если заглядывать вперед, то в случае достижения позитивных сдвигов в Таиланде они неизбежно будут сопряжены с культурой общественных отношений. Таиланд является не правовым обществом, а обществом, в котором основную роль играют личные связи и покровительство. Поэтому мы должны создавать обстановку большей общественной ответственности и самоконтроля. Необходимо разработать общественные санкции и ввести соответствующие стимулирующие элементы. Обстановка самодисциплины даст лучший результат, нежели деятельность по контролю за соблюдением существующих положений, на которую выделяется неадекватное количество ресурсов. Необходимо убеждать инвесторов учитывать в своей инвестиционной деятельности меры по смягчению последствий стихийных бедствий. Примером для них в этом процессе может служить частный сектор, для которого характерен ответственный подход к данному вопросу. Таиланд нуждается в более комплексном, многоотраслевом подходе к борьбе со стихийными бедствиями в контексте деятельности в целях развития. Необходим пересмотр существующего законодательства и организационных структур. Типовой план действий по борьбе со стихийными бедствиями был разработан в самой крупной в Таиланде промышленной зоне в Районге, а в ближайшее время Национальный совет по социально-экономическому развитию выпустит публикацию по теме "Стихийные бедствия и национальное развитие" в рамках деятельности по привлечению внимания к этой проблеме на самом высоком уровне.

4. В такой стремительно развивающейся стране, как Таиланд, рассматривать "стихийные бедствия" и "техногенные бедствия" как два абсолютно разных понятия представляется нецелесообразным.
